行政院新聞局出版事業登記局版台報字第〇〇三三號
中華郵政台字第四一一九號登記執照爲第二類新聞紙
今天出版三大張　每份零售二元五角　每月七十五元

MIN SHENG PAO
發行人　王必成
第壹陸捌號
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
承印報合聯廠：者印承
總機：7681234
訂報：7663159
廣告：7662176
編輯部：7681234
電話
電報掛號：台北市信義路二段二一號
郵政劃撥：2161號
電話：43-79

荒水決解法設方多市北台

今在山區造人作雨

全市廿四口備用一井水深用律放開

【本報訊】台北市政府昨天請空軍總部與台灣人造雨研究所聯合在山區造雨，請台灣電力公司烏來發電廠儘量放水，並開放全市廿四口備用深水井，以解決台北市水荒。

台北市缺水情形已持續了近兩個月，青潭堰取水口水位昨天降至廿一公尺以下，供水量比平常減少卅萬噸。

昨天下午，台北市長李登輝向行政院報告，請軍方支援在坪林烏來山區造雨。行政院已指示空軍總部全力支援。

台灣人造雨研究所與空軍氣象聯隊，已分頭準備人造雨所需要的材料，如果天氣情況許可，預定今天展開人造雨作業。

台電公司烏來發電廠也已經增加了放水量。

台北市建設局昨天通知市區的旅社、飯店、工廠開放已關閉的深水井，等缺水現象解除後再管制。

自來水事業處昨天供水量爲八十四萬噸，比前天減少了數萬噸。青潭堰的進水量爲七十三萬噸，不足的水量是抽取廿四口地下水井和台北地區其他水源彌補。

台北市郊昨天缺水情況更嚴重，尤其是中和、永和一帶。自來水廠除加派送水車外，並且商請消防車增加車輛出動送水。

今天開始，台北市採取分區定時停水和限制用水措施，希望白天停水的地區能在夜間儲水備用。

臨時分區定時供水範圍包括景美、木柵、新店、永和、中和、三重、社子、大同、建成、中山（中山北路以西）等地區，在這些地區內，白天停水，改在下午八點到次日清晨七點間供水。

其他地區白天供水正常，夜間水壓普遍降低，多數用戶會接不到水。陽明山、士林、北投地區的水壓也會普遍降低，自來水廠準備視當地水源情形機動調配。

自來水廠正在找適當的消防栓設立臨時供水站，以供應附近缺水的用戶使用。

中央氣象局預測：

今天可能落雨！

【本報訊】今天可能有雨！

中央氣象局預測，台灣地區今天除了花蓮是多雲，台東是多雲短暫陣雨外，其他各地都是「午後局部雷陣雨」的天氣。

氣象專家昨天就看到了雨的希望——在衛星雲圖上，台灣東方約一千五百公里開外，烏雲蔽空。

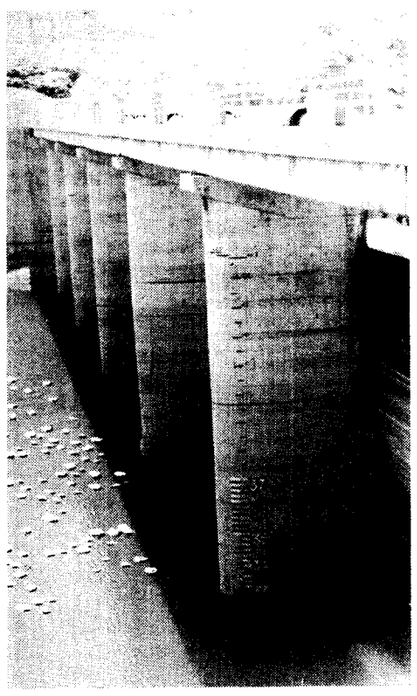
最重要的是，那一大片烏雲正逐漸西移，如果移至台灣上空，有可能沛然成雨。

氣象局認爲今天下雨的條件已經成熟的另一原因，是宜蘭山區，昨天都下了雨，至晚上八時爲止，牛門的雨量是三十八公厘，雙蓮蔣十九公厘。

不過今天的雨是局部性的，雨勢不大；如果今天不下，明後天也會下。

氣象專家分析范迪及佛琴尼颱風北上後，副熱帶高氣壓西伸，以致東南氣流與潮溼的西南氣流匯合，造成天氣不穩定的輻合帶，有雲有雨。

昨天氣象專家在衛星雲圖上看到的就是這個輻合帶的雲層。



台北自來水事業處直潭壩沒水可蓄了，溪床暴露。溪底的石塊都露出來了。（曾瑞慶攝）

台北年年缺水・怎辦？

擴建給水工程興建水庫不能再拖了！

【本報記者孟莉萍特稿】台北自來水事業處官員昨天指出，明年夏季枯水期的缺水情形將比今年還要嚴重。

去年夏季，台北市自來水已開始供應不足，採取分區停水措施，今年舊事重演。青潭壩、青潭堰等第三期擴建工程的有效供水年份是明年期滿。也就是說，過了明年，青潭、直潭的出水量將無法應付與日俱增的用水人口，估計平均日用出水量會不足十二萬立方公尺。

今年夏天，連續兩個月不下雨，新店青潭堰的水位就直線下降，到了廿一公尺警戒水位以下。昨天，青潭堰的取水量只有六十萬噸，比正常取水流量一〇八萬噸少了四十八萬噸。

自來水事業處迫不得已，只好從今天開始採取分區停水和限制用水措施，並用整理深水井和製造人造雨等方法來增加水源。

以一個現代化都市來講，自來水碰上老天不下雨，就發生缺水現象，實在是件不怎麼體面的事。

自來水事業處有關人員對這件事感到很尷尬。他們說，要想水源不虞匱乏，勢必要第四期工程能如期擴建完成不可。

第四期擴建工程是以民國七十三年爲供水目標，供應每人每月平均用水量三百四十九公升。主要工程包括敷設四百至一千六百五十公厘管線廿七公里六百廿公尺，新設三座配水池，改善取水設施，擴建蟾蜍山淨水場，增加每日廿四萬立方公尺的出水能量，以及興建翡翠谷水庫。

翡翠谷水庫位於新店北勢溪下游，預計初期總容量是四千零六百萬噸，可有效供水到民國一百一十九年。這一工程預定在六十八年動工，七十年底蓄水至標高九十公尺，七十三年正式供水。

目前，翡翠谷水庫興建計劃還在等待中央核准。這項計劃曾遭到很多阻礙，最大的阻力是水庫的被淹沒土地的所有人，他們竭力反對這件事。

如果中央不能迅速核定翡翠谷工程，完工日期就要順延。這座水庫是第四期建設的關鍵性工程，延後完成或根本不准興建的話，其他工程也就無從着手。

假使能夠被核准興建，明年到七十三年，台北市將會有一段供水艱苦的日子。如何維持這段時間的正常供水？是目前自來水廠積極要做的事。例如目前正在協商取得陽明山一個五百噸的小水源，但是這一小型水源缺乏流量紀錄，夏季很可能出不來水，這一點不可不察。

爲了彌補這個缺點，自來水事業處計劃收集淨水場洗砂用水和各處漏水，並加強修護測漏作業和開發高地區探井工作。

有許多人認爲，自來水事業處除了做好供水艱苦時期各項措施外，還應該加強抽換逾齡管線，增加水壓加壓站，採取平均配水措施。不要放任接近水源的用戶浪費自來水而水管末端地區卻要飽受缺水之苦，太不公平了。

PHILIPS

送 飛利浦電鬍刀

獨創浮動刀頭的飛利浦電鬍刀，刮鬍舒適快捷，乾淨俐落。父親節送爸爸一只飛利浦電鬍刀，使他一瞬間春風滿面。

＊請駕飛利浦經銷店或各大百貨公司參觀選購

台灣飛利浦股份有限公司
台北市中山北路二段57之1號

順成西點公司

歡迎訂購・派人專送
只此一家・別無分號
北市敦化南路402號（安樂大廈）
電話：7715627・7217922・7117222

SHARP原裝進口
保證售後服務

天厨電子微波爐

- 利用微波秒速烹調，瞬間可餐。
- 蒸、煮、燉、溫、烤樣樣皆能，快、簡、便、色、香、味俱佳。
- Turn-Table 迴轉盤
- 解凍專用控制鍵
- 獨家所有的烤焦電熱設備
- 電壓完全符合國內規格。
- 依您的理想，備有各種不同的機種。

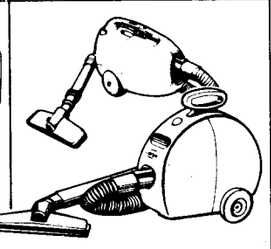
自動保溫電鍋

- 上蓋與側面，均有保溫裝置，只要早上煮一次，三餐都能享用。
- 鍋蓋上的蒸氣孔用以防止米飯水份蒸發。
- 定時開關可以定時自動煮飯
- 特殊設計的鋁質內鍋，清洗容易，不會黏飯。
- 附電線捲皿。

果菜榨汁、絞汁機

- 榨汁、絞汁兩用最方便
- 中蓋翻轉過來可當檸檬絞汁器使用
- 高度耐熱玻璃杯，容量爲800cc。
- 3段按鍵式開關。
- 附電線捲皿。

強力吸塵器



- 體積小，重量輕，提帶方便
- 吸塵力強，家裏每一個角落，都能清掃得乾乾淨淨。
- 色澤鮮艷外型討人喜歡，用完不必藏進貯存室。
- 附電線捲皿。

乾電池刮鬍刀

- 獨特"深刮刀片"設計，能完完全全刮乾淨。
- 顯露男人個性的現代造型，使您臉上更光采。
- 附携帶盒及清潔刷，設備最適全。
- 內容1個乾電池，可連續長時使用。
- 棕、綠兩色，任憑選用。

原裝進口……
聲寶牌
高級家電製品

聲寶牌產品多、機型全，隨時歡迎您駕臨參觀選購。

優惠式分期付款，
請洽聲寶牌經銷商或服務站

只有西門町大圓環邊，泰華大飯店連鎖投資計劃才能提供您這麼好的賺錢機會!!
一戶設備有中央冷氣系統，玻璃帷幕牆，發色鋁門窗，中央音響系統，彩色電視，冰箱，電話，美國名牌衛生設備，以及全套傢俱設備的小套房，自備款只須24萬，而且，3年內除了保證還本24萬外，您還可擁有一戶價值至少48萬產權獨立的小套房!!
像這種投資24萬，3年內坐收72萬高額還本的投資利潤，即使黑市的高利貸也比不上!!

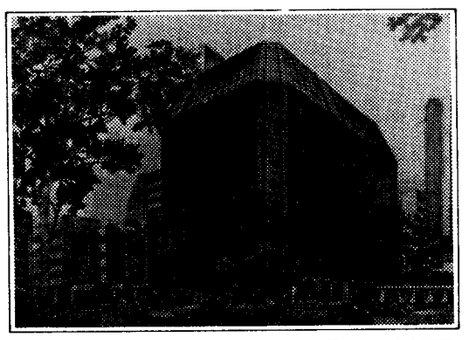
戶別：C6自備款：24萬　坪數：5.83坪

18 期	每期付款	保證租金	
訂金	3萬	第一年	6萬
簽約	3萬		
開工	3萬		
第四期	1萬		
第五期	1萬		
第六期	1萬	第二年	7.2萬
第七期	1萬		
第八期	1萬		
第九期	1萬		
第十期	1萬		
第十一期	1萬		
第十二期	1萬		
第十三期	1萬	第三年	10.8萬
第十四期	1萬		
第十五期	1萬		
第十六期	1萬		
第十七期	1萬		
第十八期	1萬		
價值48萬房地產權仍歸客戶所有			

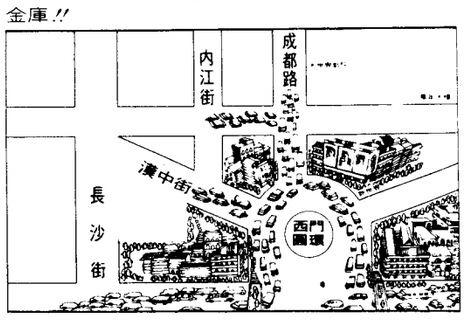
世界水準的建材用料
塑造世界水準的觀光套房

1. 玻璃帷幕牆
2. 中央系統冷氣設備
3. 中央系統音響設備
4. 中央系統熱水設備
5. 彩色電視機 6. 冰箱 7. 電話
8. 美國進口衛生設備
9. 彈簧床和床頭枢床單枕頭毛毯
10. 化粧台沙發茶几
11. 壁櫥高級燈具
12. 高級發色鋁窗和窗簾
13. 其他如茶壺、茶杯、鞋刷、拖鞋等

投資24萬，您不僅可享有以上價值4,000萬的豪華建材，甚至3年內還保證您租金收入24萬　謝謝連日來訂購人潮，所剩機會不多，每晚10點前，歡迎到工地參觀一定令您驚訝不已的"飯店套房"展示會!!



大西門大圓環是西門町最繁榮的重心，在這裏擁有一棟房子，就等於擁有一個永遠用不完的金庫!!



泰華大飯店連鎖投資計劃——

投資興建／百齡建設股份有限公司
工　地／西門町大圓環邊
廣告及業務企劃